

Wijkblad

Overhoven

22e jaargang no. 10 - december 1996





huidverzorging  
voor hem en haar  
visagie  
acné - behandeling  
bruids make-up  
infra-rood sauna  
zonnebank  
grimeren



Bij de eerste afspraak infra-rood sauna gratis!

Imelda Bartholomeus, Ehrensteinstraat 2, 6136 CN Sittard, Tel: 046-4511752  
behandeling volgens afspraak

aangesloten bij de ANBOS

## VAKANTIE VOORBEREIDING begint bij de Rabobank

U wilt een weekje skiën in Frankrijk? Drie weken naar het Verre Oosten? Een luiervakantie op Gran Canaria of gewoon een weekendje eruit?

Wat ons betreft kunt u uw koffers alvast pakken. Want bij de Rabobank, het grootste reisbureau van Nederland, hebben we de nieuwe reisprogramma's voor u klaar liggen. Vol met vakantie-ideeën.

En als uw keus gemaakt heeft (wat overigens niet makkelijk zal zijn want er zijn veel nieuwtjes), dan kunt u meteen ook al die andere vakantie zaken bij ons regelen.

Uw verzekeringen bijvoorbeeld en buitenlands geld. Dat is wel zo handig.

Kortom: waar u ook naar toe wilt, loop eerst eens binnen bij de Rabobank.

**Met onze reisadviseur staat u er niet alleen voor!**

**We zijn een bank die net zo thuis is in de buurt als u.**

# Rabobank

## Sittard

**Onze kantoren:**

Tempelplein 15 , Broeksittarderweg 154 en Tunnelstraat 95 te Sittard

Raadhuisplein 4 te Munstergeleen

Raadhuisstraat 3 te Limbricht



**Oplossing opdracht no. 9**

*"Scouting Don Bosco"*

Don Giovanni Melchiarre Bosco een Italiaanse heilige leefde van 15-8-1815 tot 31-1-1881, werd tot priester gewijd in 1841 en had tot zijn levenstaak gekozen de opvoeding van de jeugd, bijzonder de verwaarloosde jeugd. In dat zelfde jaar (1841). begon hij een zondagsschool die later uitgroeide tot een instelling welke beschikte over een internaat, een kerk, een gymnasium, een vakschool voor o.a. schoenmakers, kleermakers, boekbinders en een muziekschool die bezocht werd door interne- en externe leerlingen.

Om zijn werk te laten voortduren richtte hij in 1862 de Salesiaanse Congregatie op die heden duizenden leden telt over de hele wereld.

In 1871 volgde de stichting van de Dochters van Maria voor de opvoeding van de meisjes.

Don Bosco ging ervan uit dat door "waakzaamheid en hulpvaardigheid van de opvoeder het kwaad voorkomen kon worden zodat bij het kind zelfvertrouwen aangekweekt wordt." En is dit niet een mooie en ware stelregel?

Uit een record aantal goede inzendingen is de volgende winnaar uit de bus gekomen:

*Fam. Verjans-Rolandsweg*

Van harte gefeliciteerd

De prijs, beschikbaar gesteld door N.V. Philips is inmiddels overhandigd.

**Opdracht no. 10**

Uw oplossing inzenden of bezorgen vóór 13 januari 1997 bij M.J. Kelleners, Kastelenweg 23.

De oplossing luidt:

Naam: .....

Adres: .....

# 10 VRAGEN AAN



## PIERRE ALBERT

directeur basisschool Overhoven

- 1 **Wat trekt U aan in Overhoven?**  
Een hele leuke gezellige buurt, met veel saamhorigheid. Er wonen heel veel leuke kinderen en ouders.
- 2 **Welke man bewondert U het meest?**  
Geen specifieke man. Ik bewonder alle ouders die zich belangenloos inzetten voor de school, en die elk jaar weer helpen bij allerlei activiteiten.
- 3 **Welke vrouw bewondert U het meest?**  
Mijn eigen vrouw.
- 4 **Wat is uw persoonlijke top 3 op muziekgebied?**
  1. "Rustige" muziek van Phil Collins
  2. Elton John Dire Straits
  3. Italiaanse muziek (Eros Ramazotti/Laura Pausini)
- 5 **Wat is uw favoriete vakantie?**  
Niet te ver van huis; aan zee of in de bergen.
- 6 **Wat is uw favoriete t.v.-programma?**  
Niet zo veel tijd om t.v. te kijken.  
Sport, ontspanning, komische films.
- 7 **Wat is het slechtste t.v.-programma?**  
De vele reclames tussen de films, Amerikaanse talk-shows.
- 8 **Wat is het hoogtepunt in uw leven?**  
De geboorte van mijn kinderen.  
De benoeming als directeur van de school in Overhoven.
- 9 **Wat is uw beste en wat is uw slechtste eigenschap?**
  - Ik probeer het voor iedereen zo goed mogelijk te doen (dit lukt natuurlijk niet altijd met zoveel mensen en wensen)
  - Ongeduldig, en ik kan er niet goed tegen als iets niet opgeruimd is.
- 10 **Wat is uw favoriete eten?**  
Koud buffet (salades enz.), Chinees.

## CENTRALE VERWARMING - GASINSTALLATIES



# Fa. H. HAAS

NIEUWSTADTERWEG 8  
6136 KN SITTARD

## OOS KAAR



grote en kleine zalen zeer geschikt voor:  
vergaderingen, bijeenkomsten, feesten, koffietafels, bruiloften, enz.  
Tevens is er een gezellig café.

De accommodatie is geopend:  
di. wo. za. van 19.00 tot 02.00 uur  
Vrijdag van 16.30 uur tot 02.00 uur  
Zondag van 19.00 uur tot 01.00 uur  
Maandag gesloten.

Tel. 046-452 64 10

Voor informatie en reserveringen: telefoon 046 - 452 13 78

## MODE MET MOTIEF

De nieuwe collectie eerlijke mode is er!  
Kleurrijke mode en accessoires uit Peru, Kenia, India,  
Mexico, Tanzania, Thailand



**WereldWinkel Sittard**

Steenweg 86 - telefoon 45 132 68

In de Wereldwinkel gaat er echt een wereld voor u open: de Derde Wereld.  
En die wereld zetten wij letterlijk en figuurlijk in de etalage.

Dat is natuurlijk niet voor niets.

Kopen in de Wereldwinkel is namelijk bewust kiezen voor een effectieve manier  
van ontwikkelingssamenwerking. Door het betalen van een rechtvaardige prijs  
aan de producent wordt deze rechtstreeks geholpen  
in zijn/haar levensonderhoud te voorzien.

UW OPTICIEN

# LEON DE WEVER

Berry Locht Groep

STEENWEG 72  
SITTARD

## mart geers groep

- \* grondwerken
- \* kabelwerken
- \* industrieel reinigingswerk
- \* industriële hogedrukreiniging
- \* specialistisch hijswerk

Overhoven 68, 6136 EG Sittard  
Tel. 046-4519331, fax 046-4528877

# PAROCHIE

Parochiecentrum: Geldersestraat 37, tel. 046-4583023  
Maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur  
Pater Sneekes, MSC-klooster. Tel. 4512163  
Pastoor Leek, Thorbeckestraat 24. Tel. 4523355  
Postgiro 1035314; Rabobank 147635594  
t.n.v. Par. H. Hart Sittard



# OVERHOVEN

Eucharistievieringen:  
Maandag t/m vrijdag: 19.00 uur  
woensdag 19.30 - 20.00 uur:  
Stille aanbidding:  
zaterdag: 19.00 uur  
zondag: 11.00 uur

## OVERLEDEN

28-10-96: Lou Bonnie, 83 jaar, Felix Ruttenlaan 39  
05-11-96: Willem Max, 73 jaar, Nusterweg 15  
18-11-96: Truus Kayer- de Haan, 64 jaar, Blijdestein 27

## DOOP

24-11-96: Danique Schrans, Lichtenbergstraat 4  
01-12-96: Jeffrey Keybets, Rijksweg Noord 65  
15-12-96: Celine Janssen, Nusterweg 137  
05-01-97: Jesse Dohmen, Rijksweg Noord 219  
12-01-97: Koen van Dartel, Verlengde Heinseweg 50  
18-01-97: Vincent Patelski, Overhoven 44

## HUWELIJK

10-01-97: Helène Hacken en Sjaak Olischlager,  
Dagobertstraat 8

## JUBILEUM

14-12-96: 25-jarig Huwelijksjubileum van de Fam Ver-  
boord, Ehrensteinstraat 6.

## VIERINGEN VAN KERST EN NIEUWJAAR

16-12-96 om 19.00 uur:  
Boeteviering voor Kerstmis  
19-12-96 om 10.30 uur:  
Kerstviering voor Aktiviteitscentrum van  
Limbrichterveld  
14.00 uur: Kerstviering van de Ziekendienst in  
Oos Kaar  
20-12-96 van 9.00 - 10.30 uur:  
Kerstviering van de Basisschool Overhoven  
24-12-96 Kerstavond:  
19.00 uur: Kerst- Gezinsviering met de  
Tamboerijnen  
21.00 uur: Kerstviering met Oos Koor  
23.00 uur: Kerstviering met Sound 70  
25-12-96 om 11.00 uur:  
Viering van Eerste Kerstdag  
26-12-96 om 11.00 uur:  
Tweede Kerstdag met het Gregoriaans koor  
14.00 - 16.00 uur:  
Gelegenheid voor bezoek aan de Kerststal  
31-12-96 om 19.00 uur:  
Oudejaarsviering met het Dameskoor  
01-01-97 om 11.00 uur:  
Viering van Nieuwjaar

## KERKBIJDRAGE

Over enkele dagen beginnen we weer aan een nieuw jaar,  
ook voor onze parochie. Mogelijk is de vrijwillige finan-  
ciële bijdrage voor de Parochie er een beetje bij ingescho-  
ten. Het kan nog op de valreep van 1996!!!!

Oprechte dank aan ieder, die ook dit jaar weer zijn of haar  
steentje heeft bijgedragen voor de parochie:

Als parochiaan, als vrijwilliger of vrijwilligster, of op  
welke wijze ook. Alvast een goede Jaarwisseling en...  
Gezegend 1997.

## VIA ADVENT NAAR KERSTMIS

Ieder jaar komt die vraag weer op mij af:  
Wat betekent Kerstmis voor mij?  
Wat heeft dit jaar het Kerstkind mij te vertellen?  
Welke boodschap beluister ik in het Kerstverhaal? Deze  
keer raakte mij het verhaal van Frans.

### Het kerstkind en Frans

Kleine Frans stond bij de kerststal te kijken. Hij zag hoe de  
herders en de drie koningen geschenken voor het Kind bij  
zich hadden. De tranen stonden in zijn ogen. "Waarom huil  
je?" vroeg het Kerstkind. Kleine Frans snikte: "Omdat ik  
niets voor U heb meegebracht."

"En toch zou ik graag iets van jou krijgen", zei het Kind in  
de kribbe. Dat trof de jongen en opgelucht zei hij:

"Ik wil U alles geven wat ik heb: mijn spoorweg, mijn  
fiets..."

Zeg maar wat U het liefste hebt."

"Eigenlijk", zei het Kerstkind, "zou Ik iets anders willen:  
drie dingen!"

"Graag", zei Frans, "zeg het maar!"

"Geef Mij je laatste opstel!"

De jongen werd rood van verlegenheid. Opdat niemand het  
zou horen fluisterde hij het Kind in het oor:

"Maar daar staat onder: onvoldoende!"

"Juist daarom", zei het Kind, "juist daarom zou Ik het  
graag hebben. Je zou Me alles moeten geven waar in je  
leven "onvoldoende" onder staat.

En dan", ging het Kerstkind verder, "zou Ik graag je bord  
hebben." "Maar", stotterde de jongen: "dat heb ik juist  
vandaag gebroken."

"Daarom", zei het kind, "zou Ik dat graag hebben. Je zou  
me alles moeten geven wat in je leven gebroken is. Ik zal  
alles weer heel maken.

"En als derde", zei het Kind, "zou ik graag het antwoord  
hebben dat je aan je moeder gegeven hebt, toen zij vroeg  
hoe het bord gebroken is."

Toen begon Frans weer te huilen. Snikkend zei hij: "Ik heb  
gezegd dat ik het bord omgestoten heb, maar dat was  
gelogen. Ik was kwaad en heb het kapot gegooid."

"Juist daarom", zei het Kind, "zou Ik graag dat antwoord  
hebben. Geef Mij alles wat in je leven niet in orde is. Ik wil  
je fouten steeds vergeven."

Frans wist niet wat hij hoorde. Opgelucht en blij, zingend  
en vrij, ging hij van de kerststal heen!



Andries Molenaar

## TYRO Cosmetics het 'succes' van 1996! Nu ook bij de **BETERE** schoonheidssalon!

Dr. Andries Molenaar is een internationaal bekend plastisch chirurg die zich al ruim 25 jaar bezighoudt met esthetische chirurgie. Een aantal jaren geleden besloot hij zijn vakkenis en ervaring aan te wenden voor de ontwikkeling van een complete huidverzorgingslijn die volledig voorziet in alle voedingsstoffen waar de huid om vraagt.

**Maak kennis met TYRO cosmetica en geniet van de maandelijkse aanbieding!**



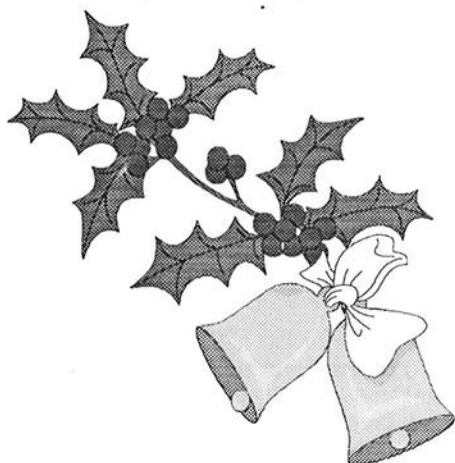
## MYA de MAN

Schoonheidssalon

Rijksweg Noord 193  
6136 AB Sittard  
Telefoon 046-4515988

Lid ANBOS

Zalig Kerstfeest  
en een  
voorspoedig 1997



Fred den Rooijen,  
raadslid gemeente Sittard

Ook in 1997 sta ik weer tot uw dienst!

## D'ANCINI

**Kwaliteitsmode voor Dames en Heren  
Voor alle leeftijden**

## D'Ancini

Kom eens kijken naar onze *nieuwe* collectie  
Dan zetten wij alvast een lekker kopje  
Overhovense koffie klaar.

**Uw parkeerkaartje wordt door ons betaald!!!**

Tot ziens,  
Lilian en Frank Zinken

**En tenslotte: Waar? ...Op de Markt,  
nummer 89, in Geleen.  
Dus... kort bij de terrasjes!!!  
Tel. 046-4757665**

### PROGRAMMA VOOR HET CARNAVALSSEIZOEN 1996-1997

- 05-01-1997 Prinsuitroeping in Café Kerkzicht om 14.11 uur
- 11-01-1997 Prinsezitting
- 19-01-1997 Kenjerzitting in Oos Kaar om 13.33 uur  
Prinsereceptie om 18.33 uur
- 26-01-1997 Herren-Zitzung in Oos Kaar om 11.33 uur.
- 01-02-1997 Dialectmis in de H. Hartkerk om 19.00 uur
- 02-02-1997 Deelname aan de Kinderoptocht in Sittard.
- 09-02-1997 Deelname aan de grote optocht in Sittard
- 10-02-1997 Wijkoptocht om 14.11 uur.

### Stichting Wijkblad

- L. Verheye, Geldersestraat 8, tel. 51 80 44
- T. Maessen, Rijksweg Noord 195, tel. 52 55 58
- J. van Eijk, Waborgstraat 3, tel. 52 23 17
- G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 51 88 89
- H. de Man, Rijksweg Noord 195, tel. 51 59 88
- T. Slangen, Rosmolenstraat 421, tel. 51 72 15
- M.J. Kelleners, Kastelenweg 23, tel. 52 10 17

**C.V. DE NARRE PREZENTEERT:**

## **DE EUVERHAOVENSE VASTELAOVES RECORD SHOW**

Dit is de titel van de traditionele kinderzitting die C.V. de Narre organiseert op zondag 19 januari a.s. vanaf 13.33 uur in Oos Kaar. Dit jaar zullen een aantal jeugdige Overhovensaren de kans krijgen echte Zittesje Vastelaoves records te vestigen. Zo gaan we proberen om o.a. de volgende records te breken:

- het record appelsiene vange
- het record "vastelaoves verkleie"
- het record moppen tappen
- het record groeps dansen
- het record vastelaoves leidjes zenge

Ons jeugdkoor "de Tamboerijnen" gaat proberen dit leidjes record tot een goed einde te brengen.

Naast deze records-pogingen door onze Overhovense jeugd zullen er ook diverse artiesten optreden. Wij proberen weer een zo gevarieerd mogelijk programma te krijgen.

Er zullen o.a. de jazzgroepen van Swentibold, het dansmarieke Cindy en natuurlijk onze eigen jeugdige Overhovense talenten optreden.

Tevens zal die middag de goochelaar, buikspreker en recordbreker RONALDO optreden met zijn sprekende vogel CHICO. Hij zal een sprankelende show vol afwisseling, kleur en humor brengen, hij speelt voor en met de kinderen. Het wordt een bruisende vastelaoves-record show, waaraan de kinderen nog lang zullen terugdenken. Traditioneel zal ook onze huidige jeugdprins Kevin I helaas moeten aftreden. Hij was een geweldig enthousiaste jeugdprins, Kevin bedankt en natuurlijk ook de hele familie Swinkels welke zo heeft meegeleefd met hun zoon. Kevin je was een echt voorbeeld voor onze Overhovense carnavalisten.

Op deze middag wordt de opvolger van Kevin bekend gemaakt en geïnstalleerd. Ook dit zal door middel van een grootse recordpoging gedaan worden. Wie wordt onze nieuwe jeugdprins, wie breekt het prinsen-record????

Voor de muziek op deze record-middag zorgt onze Overhovense - record - kapel: "MEM - SJOOS"

De entree voor onze jeugd is natuurlijk gratis en voor de volwassenen f 2,50. Het gratis entree-kaartje heeft dit jaar de vorm van een bingo-kaart en hierop kunnen onze verklede kinderen vele leuke carnavals-prijzen winnen. Hopelijk vinden velen deze middag weer de weg naar Oos Kaar en de gezellige vastelaoves-record show.

Wij hopen dat jullie alle records zullen breken.

*We zijn natuurlijk op zoek naar meisjes en jongens die willen meedoen met de vastelaoves-record - show of als record deelnemer of als artiest.*

**VUL DAN ONDERSTAAND STROOKJE IN!!**

Ik zou graag willen deelnemen aan de vastelaoves record show met:

- 't record appelsiene vange  
(alleen voor kinderen uit groep 3 en groep 4)
- 't record "verkleiden"  
(alleen voor kinderen uit groep 5 en groep 6)
- 't record moppen tappen  
(alleen voor kinderen uit groep 7 en groep 8)
- als artiest c.q. mini play back: .....

Naam: .....

Adres: .....

Telefoon: .....

Groep: .....

Dit strookje s.v.p. inleveren op Nusterweg 5 uiterlijk:  
MAANDAG 5 JANUARI 1997

Natuurlijk ontvangen onze record-pogers en alle optredende artiesten van onze Vastelaovesrecord show een record herinnering aan hun deelname. We hopen op een record deelname van onze jeugd !!!

ALAAF  
C V de Narre



## **VEER ZEEN IN DE WOLKE MIT OOZE ZITTESJE VASTELAOVEND**

Onder deze titel nemen wij dit seizoen met een groot aantal Overhovense kinderen en begeleiders (210) deel aan de kinderoptocht op zondag 2 februari in de stad en op maandag 10 februari in onze eigen wijkoptocht.

Verkleed als clown en helemaal in de wolken lopen wij door de straten van Sittard, met "veer" bedoelen wij de Overhovense Narre, de Sittardse Marotte en de Vastelaovesgek (in dit geval de Clown).

Al deze figuren liggen dan ook op de wolken en zijn in de wolken. Wolken die nou deze twee dagen: 2 februari en 10 februari Sittard zullen bewolken. Het zijn echter vreugde-wolken!

Wij willen laten zien dat wij in Sittard erg blij kunnen en mogen zijn met onze traditionele camavalsviering. "Veer zeen dus echt in de wolke." Zowel letterlijk als figuurlijk laat Overhoven zien dat we in de wolken zijn met onze Sittardse Carnaval.

In samenwerking met de Oudervereniging Overhoven zijn de Narre er weer in geslaagd een leuke, grote wijkgroep te laten deelnemen aan 't Sittardse Carnavalsgebeuren.

De werkgroep "Kinderoptocht Overhoven" heeft zich intussen al heel wat uurtjes in de wolken gewerkt en dat het resultaat er weer mag zijn, kunt U zelf bekijken.

Wij hopen dat de kinderen en hun begeleiders veel plezier zullen beleven bij hun deelname aan de beide carnavals-optochten, dan is onze grootste wens weer in vervulling gegaan:

**ZITTERD IS IN DE WOLKE MIT OOZE  
EUVERHAOVENSE VASTELAOVEND**

Veel plezier en succes !!

Oudervereniging Overhoven  
C.V. de Narre  
Werkgroep Kinderoptocht Overhoven



WAARBORG  
VOOR KWALITEIT

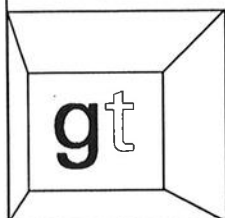


ad

**ppenninge**

SCHILDERSBEDRIJF B.V.

RIJKSWEW NOORD 188 SITTARD - TEL. 046-4512434



*Guus  
Timmermans*

*herenmode*

Paardestraat 17  
6131 HA Sittard  
Tel.: 046-4526973



- **FITNESS:**  
voor verbetering van de spierkwaliteit en conditie
- **CARDIO-FITNESS:**  
voor verbetering van de conditie en extra calorieënverbranding
- **BODY CONTROL:**  
Sportief afslanken en figuurverbetering met blijvend resultaat.
- **VOEDINGSANALYSE:**  
Voedingsadvies voor sporters en niet-sporters.
- **PEDICURE:**  
Voetverzorging op afspraak.

**FITNESSCENTRUM OLYMPUS**

Steenweg 66A Sittard  
Tel. 4582380 / 4518321

**SLAGERIJ  
R. SWIATALSKI**



*Ook warme en  
koude buffetten*

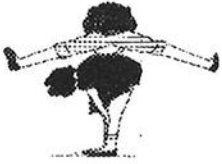
Heistraat 32  
OVERHOVEN  
tel. 046-4529952

**ROUSSEAU**

Een begrip in KERSENBONBONS  
met steel  
PINDAROTSJES met echte chocolade  
PRALINÉ TRUFFELS

Chocoladeverwerkende industrie  
**ROUSSEAU**  
Langs de Hey 11  
Industrieterrein Noord - Sittard





Kath. Basisschool  
OVERHOVEN  
Geldersestraat 28/24  
6136AT Sittard  
046-4512370

## AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

In verband met de planning voor het komende schooljaar is het belangrijk om nu reeds te weten hoeveel nieuwe leerlingen er naar onze school komen.

*De kinderen geboren in de periode  
van 1 juli 1993 t/m 1 oktober 1994  
dienen op school aangemeld te worden op:*

Donderdag 9 januari 1997	8.45 - 12.15 uur
Dinsdag 14 januari 1997	8.45 - 12.30 uur
Donderdag 16 januari 1997	13.30 - 15.30 uur
Maandag 20 januari 1997	13.30 - 15.30 uur

We realiseren ons dat het heel vroeg is om kinderen (van 2 en 3 jaar) nu reeds aan te melden, maar i.v.m. plaatsing en planning is het dringend gewenst om de kinderen op een van deze dagen aan te melden. De aanmelding is voor al die kinderen die in het komend schooljaar 4 jaar worden. In verband met de planning is het ook noodzakelijk om te weten hoeveel kinderen er op 1 oktober aanwezig zullen zijn.

**BENT U OP DEZE DAGEN VERHINDERD  
OF HEEFT U NOG VRAGEN  
OVER DE AANMELDING,  
BEL DAN EVEN !**

*Met vriendelijke groeten,  
Basisschool Overhoven.*

## NIEUWS VAN HET IVN, AFDELING SITTARD



### Maandag 20 januari:

dialezing "De ontwikkeling van het leven" door de heer J. Hermens.

Aanvang 20.00 uur in het Buurtcentrum "Limbrichterveld", Eisenhowerstraat 724, Sittard. Toegang is vrij, ook voor niet-leden. Er zijn geen extra kosten aan verbonden.

### Zondag 26 januari:

recreatieve wandeling in de omgeving van Broeksittard (ongeveer 5 kilometer lekker doorwandelen over goed begaanbare wegen gedurende max. 1½ uur.)

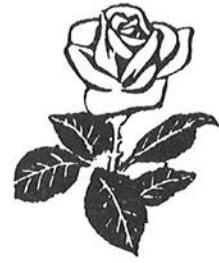
Begeleiding door de heer S. Koenders.

Om 10.00 uur vertrek wandeling vanaf Café "Ties Wilms", Achter de Kerk 28, Broeksittard.

Deelname aan de wandeling is ook voor niet-leden mogelijk.

## WIJ FELICITEREN

Pierre Albert  
met zijn 12½ jarig jubileum  
als directeur van de  
basisschool in Overhoven.



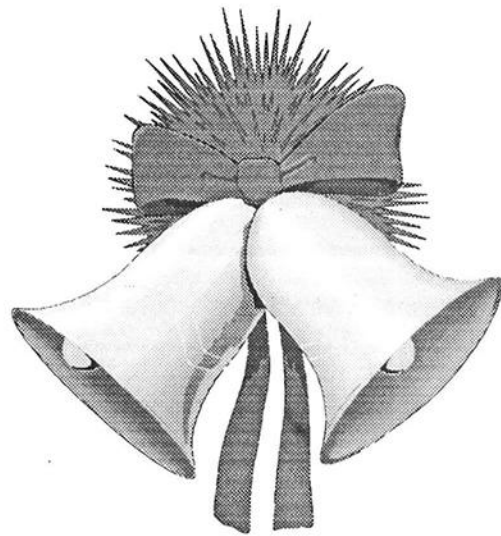
## CARNAVALSBEURS BASISSCHOOL OVERHOVEN

Op woensdag 15 januari 1997 hebben wij weer als vanouds 'n Carnavalsbeurs bij ons op school.

De opbrengst is zoals altijd om iets extra's aan te schaffen op school voor onze kinderen.

- Dinsdag 14 januari van 13.30 uur - 15.30 uur kunt u de in goede staat verkerende Carnavalskleding (ook hoedjes, petjes etc.) bij ons brengen; wel graag geprijsd.  
60% Is voor u.  
40% Komt ten goede aan de school.
- Woensdag 15 januari van 13.30 - 16.00 uur is de verkoop.
- Donderdag 16 januari van 13.30 - 14.30 uur kunt u de niet verkochte kleding en de eventuele opbrengst weer ophalen.

Hopelijk komt u allemaal eens kijken, want het is altijd erg gezellig.



De redactie van het  
wijkblad wenst u  
prettige kerstdagen  
en een voorspoedig  
en gezond 1997

# APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

DEMPSEYSTRAAT 34-36 TEL. 046-4528099

## OPENINGSTIJDEN:

maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 18.00 uur

zaterdag, zon- en feestdagen van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 18.00 uur

## garagebedrijf FRIJSINGER



Onderhoud  
Reparatie  
Alfa Romeo  
onderdelen en tuning  
A.P. K. Keuringen

Overhoven 69  
6136 EB Sittard  
Tel.: 046-4511428  
Fax.: 046-4520486

## PRAKTIJK VOOR ACUPUNCTUUR



### W. Schuurmans

onder andere:

- \* pijnbehandeling
- \* rook- en eetverslaving
- \* hoge bloeddruk
- \* menstratieklachten
- \* massages
- \* manuele technieken

Overhoven 75, 6136 EB Sittard  
tel. 046-4582993 (na 19.00 uur)

## drankenhandel



## Gilissen

Rijksweg Noord 235 - 6136 AB Sittard  
Telefoon 046-4512362

## LIMERICK

Er is een weg vol bedrijvigheid  
met ambachten en nijverheid  
De Nusterweg maakt breed baan  
voor het dagelijks bestaan  
van mensen met vakkennis en  
commercialiteit

O.V.R. Hoven



## EVEN TERLOOPS...

Wij wonen nu zo'n vijftien jaar in dezelfde straat met dezelfde mensen in dezelfde nieuwbouwwijk in Overhoven. Intussen is er een leuke, gezellige band gegroeid tussen vier koppels.

Allen hebben wij twee kinderen op de middelbare school (dus hebben wij dezelfde kopbrekens), hebben wij allen een tweedehands autootje, die wij allen op zaterdagmorgen wassen.

Die onderlinge band is inmiddels zo ver gegroeid, dat wij acht keer per jaar bij elkaar op visite gaan om een verjaardag te vieren. deze acht avonden zijn de hoogtepunten van het jaar! Klokslag acht uur meldt ieder zich bij de jarige aan huis. De koffie hoor je in de open keuken al pruttelen. Vier mannen nemen aan de eettafel plaats en de vier vrouwen vlijen zich neer in de twee fauteuils en op de bank.

De zondagse koppen en schotels (meestal van het merk Royal Albert) komen op tafel, vergezeld van pruimen- of kersenvlaai, al naar gelang het seizoen.

Inmiddels heeft het eerste gesprek over Ajax aan de eettafel een aanvang genomen en in de nabijheid van de salontafel zijn de kinderen een dankbaar onderwerp.

Na de koffie, maar voor het bier en de limo, vindt de plechtige overdracht plaats.

Een paar jaar geleden hebben we besloten dat het onzin is om ieder apart een enveloppe met inhoud te geven; immers deze inhoud gaat toch op aan het gerstenat van die avond. Wij hebben als koppel elk vijftwintig gulden in Dé enveloppe gestopt en vervolgens circuleert deze enveloppe. Op de voorzijde staat in mooi kalligrafisch schrift: "Voor de jarige" en op de dichtgeplakte flap aan de achterzijde: "Van je vrienden".

Deze enveloppe, inmiddels al behoorlijk beduimd, voor door de vorige jarige plechtig overhandigd aan de nieuwe jarige, terwijl de rest van het gezelschap hierderpiep zingt.

Na twee flesjes bier voor de mannen en een glas jus voor de dames komt het eten op tafel. In huize Thea krijgen we steeds rijst met vlees, bij Annie warm vlees met stokbrood, bij Jenny koude schotel en bij Annemie zure zult op roggebrood.

Wij mannen hebben al eens een spoedvergadering bij elkaar geroepen met als enig agendapunt: Variatie in eten. De stemming staakte bij vier voor en vier tegen met als argument, dat de genoemde gerechten spécialité de la maison waren.

Ik weet nu al wat ik 18 december om elf uur 's avonds te eten krijg: zure zult op roggebrood, want Sjaak - de man van Annemie - is dan jarig.

Einde van het verhaal: Zou de enveloppe nog wel een inhoud hebben? Als ik jarig ben, maak ik hem toch eens open.

*w.g. Hennie*

## VERENIGINGEN OPGELET!



VVV Sittard heeft 20 goed opgeleide stadsgidsen die staan te popelen om diegenen die Sittard (nog) niet zo goed kennen meer over de stad te vertellen

U kunt op ons kantoor afspraken maken om met uw vrienden, kennissen, medewerkers de stad verder te ontdekken. De kosten voor groepen tot 25 personen zijn fl. 75,- voor begeleiding door een stadsgids. Bent U met meer personen dan komt er een tweede stadsgids bij en betaalt U 2x fl. 75,-.

U kunt kiezen uit verschillende thema's t.w.:

- Sittard algemeen
- Sittard met nadruk op de kerken
- Sittard met nadruk als vestingstad
- Sittard met nadruk op de gevelstenen
- Sittard met nadruk op de natuur

De wandeling duurt ca. 1 1/2 uur.

Wilt U Sittard verder ontdekken, maak dan een afspraak voor een stadswandeling. Deze wandeling kan begonnen worden met koffie en vlaai, eindigen met een drankje in een echt Sittards café of ter afsluiting kunt U ergens lekker gaan eten.

Tot nu toe maken jaarlijks ca. 2.000 bezoekers gebruik van deze VVV service en de reacties zijn zeer positief. Wij wachten met belangstelling op uw aanmelding.

*VVV Sittard*

**EUVERHAOVESE  
VASTELAOVES**

**RECORD  
SHOW**

Zondag 19 jannewarie 1997  
13 oere 33 Kenjerzitting in Oos Kaar

**Kopij voor het volgende wijkblad kunt u tot uiterlijk 14 januari inleveren bij de heer H. de Man, Rijksweg Noord 193; advertenties op het adres Rolandsweg 2 te Sittard.**

**Het volgende wijkblad verschijnt op 31 januari 1997**

# Bruin van de Molen:



Brood- en banketbakkerij  
**H. HONINGS**  
Heistraat 30  
Tel. 4514709



## Meubelstoffeerderij **Henk Vorstermans**

Voor het betere stoffeerwerk

### Bankstelkussens

in alle maten, kwaliteiten en prijsklassen  
Keuze uit méér dan 500 stoffen  
(ook leder) uit voorraad leverbaar

Natuurlijk ook uw adres voor  
Bankstellen, Eetkamers, Fauteuils  
Boot- en caravankussens

### Bel voor een afspraak

Wij geven goed advies en vrijblijvende  
offerte.

**Tel. 046-4518461**

**b.g.g. 4529574**

**Nusterweg 119 - Sittard  
Industriepark Noord**

*kapsalon* Marcel

Telefoon 046 - 4512512

Oude Heiweg 1  
6136 XK Sittard

goudsmid

tom smeets



*sieraden*

- repareren
- graveren
- veranderen
- ontwerpen

walborgstraat 1 - (overhoven) sittard  
tel. 4520212

# DE HYPOTHEEK WINKEL

Voor een onafhankelijk en gratis advies: bel: **046 - 4752233**

PIETERSTRAAT 4<sup>A</sup>, OUD - GELEEN

